

Brest

Les 29 et 30 mai, le *Véloce-Club Brestois* a fait courir d'intéressantes courses de dames, qui ont été le rendez-vous des reines de la pédale.

Le V. C. B. a eu la primeur d'un match Patins bicyclettes gagné par Marie Paule sur Ida.

Blain

Loma (alias Duvivier) a eu les honneurs des courses du 30 mai, gagnant brillamment tous les premiers prix.

Une course d'automobiles obtient beaucoup de succès.

Une amusante anecdote d'automobilisme :

Un chauffeur select avait conduit en petite voiturette sa femme et... sa belle-mère. Des malveillants ont mis à mal le guidon du tricycle moteur. Furia de la belle-mère, qui semble croire que le gendre a prémédité un coup de Jarnac. Riposte vigoureuse de la femme, flegme du gendre, qui ne songe qu'à réparer le motorcycle. Scène de ménage, quoi !

Laval

Les courses de Laval des 29 et 30 mai ont été favorisées par le temps. Public nombreux au vélodrome de la place du Hercé.

Les courses ont été bien menées et l'organisation était parfaite.

Réception des plus cordiales pour le charme des Sociétés voisines et des autorités étrangères.

Au jury, le dimanche, M. le docteur Cachet, président du Vélo Domfrontais accompagné de M. Gaigé; M. Motais, président du Véloce-Club Vitreën, le lundi.

Championnat de Mayenne. — 1. Juste, 2. R. Léon. — Arrivée disputée.

Mêmes résultats pour la course de l'U. V. L.

Les séries de l'Internationale sont gagnées par Miraux, Delaleu, Fossier et Jue. — Chute de Tobud.

Les séries de la Régionale sont gagnées par Montreuil, Fossier, Albert, R. Lainé.

Les 1/2 finales donnent : 1. Fossier-Montreuil, Miraux-Delaleu, Tobud.

La finale, chaudement disputée, revient à Miraux-Fossier à 1/2 roue, 3. Montreuil, 4. Delaleu.

Course au poteau (scrat). Le tour gagnant est le 2^e sur 5. 1. Montreuil, 2. Miraux.

Au prochain numéro nous reviendrons sur cette course, qui a présenté beaucoup d'intérêt.

Lundi. — Dép. 1. Juste, 2. R. Lainé. Int. finale : 1. Bonnevie, 2. Miraux, 3. Montreuil.

Amateurs de la Mayenne : 1. Dupont, 2. Marcel.

2^e Int. : 1. Jue, 2. Juste, 3. Tobud, 4. R. Lainé.

Honneur : 1. Bonnevie, 2. Miraux, 3. Delaleu.

Lundi soir, au siège de l'U. V. L., punch d'honneur M. Duchemin, le sympathique président, était entouré de MM. Leroux, Combes, Mole, Richard, Sigoigne et Veillard, conseillers municipaux.

Soirée d'amicale et franche gaité qui couronnait dignement le gros succès que

venait d'obtenir l'*Union Vélocipédique Lavalloise*.

Un ban pour l'U. V. L. et son dévoué président.

Une leçon paternelle

AIR : *Les deux gendarmes* (NADAUD)

1^{er} COUPLET

Deux cyclards, un beau dimanche,
Pédalaient le long d'un ruisseau.
L'un avait la moustache blanche,
L'autre n'était qu'un jeuneveau.
Le premier dit : — Que le vélocé
Est agréable, mon garçon !
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison !

2^e COUPLET

— Rien n'est aussi beau sur la terre
Et rien non plus n'est aussi sain.
On vivrait presque centenaire
En pédalant chaque matin.
Fi ! de l'amoureux du négoce
Qui se dessèche à la maison.
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison !

3^e COUPLET

— Je me souviens qu'ayant ton âge,
J'étais déjà fort et malin.
J'aurais battu dans un virage
Trois concurrents comme Morin.
Toi, pauvre, tu n'es pas précoce,
Profite donc de ma leçon !
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison !

4^e COUPLET

— Pour faire un coureur redoutable
Il faut des reins et du jarret ;
Et la Nature, en mère aimable,
M'a fait ces dons au grand complet.
Sans ces dons, le plus grand colosse
N'est comme toi qu'un pédaillon.
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison !

5^e COUPLET

— Il faut pédaler avec grâce,
Comme je fais sur mon vélo,
Afin que la femme qui passe
Dise tout bas : Dieu qu'il est beau !
Puis avoir là, comme en carrosse,
Ce petit cachet de bon ton.
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison.

6^e COUPLET

— Regarde aussi lorsque j'emballe,
Comme je suis sûr de ma main,
De la façon que je pédale
Sans zigzaguer sur le chemin.
Un pur sang d'Irlande ou d'Ecosse
Près de moi n'est qu'un canasson.
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison.

7^e COUPLET

Il part, raide comme une flèche
Lancée par le bras d'un géant ;
Quand, malheur, une pello sèche
L'aplatit le nez en avant.
En criant : Oh ! ciel quelle bosse,
Mais, trainard, ramasse moi donc !
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison.

8^e COUPLET

Après sa lourde révérence,
Ce vieux cyclard, cahin caha,
S'éloignait, n'troublant le silence
Que pour pousser des ho là là !
Puis il dit : Quoi ! moi ! c'est atroce !
Je vais passer pour un dindon !
— Oui, papa, répondit le gosse,
Oui, papa, vous avez raison !

MAY LANG, Rennes.

Ballade du mauvais Cycliste

Dédiée au confrère MAY-LANG.

I

On va dire, Il est fataliste,
Exagéré, non, mes amis :
Ici-bas, nul n'a d'ennemis
Autant que le pauvre Cycliste.
Faudrait un jour pour fair' la liste
Des Malotrus, des Provocants...
Cochard gonflé, Piétard fumiste,
Rangez-vous que j'passe, eh, Croquants !!

II

A chaque instant un Rond'curiste,
Y fait dresser par ses commis
Un arrêt qui, trois mots hormis (1),
Est pour vexer l'pauvre Cycliste.
De vos lois, je suis j'm'enfouliste !
J'ai pas d'grelot, les loufoquants...
Fliquard, et toi Beau gendarmiste,
Rangez-vous que j'passe, eh, Croquants !

III

Hors vill', pus moyen qu'on existe.
D'vous hurler d'sus, c'est très admis,
Et le chien de ferme a son permis
Pour mordre le pauvre Cycliste.
Ma foi ! mieux vaut être Trappiste...
J'y cours... puis non... les attaquants
Semeurs de clous, hurleurs, j'résiste,
Rangez-vous que j'passe, eh, Croquants !

ENVOI

On dit qu'pour être *Paradiste* (2),
Prince, la route a des piquants.
Allez-y donc tracer la piste.
Rangez-vous que j'passe, eh, Croquants !
Dioan. Jules HEURTEL.

(1) Liberté, Egalité, Fraternité.
(2) Le cycliste est toujours poli. Exemple :
au lieu d'envoyer les piétons au diable, il les envoie au paradis. H.

GRAND CAFE DE L'EUROPE

2, Rue de Berlin, 2

Fréquenté par MM. les Négociants de la Ville

TOURISTES

Soupers froids, Choucroute, Jambon

Siège Social du V. C. R.

SALLE DE RÉUNION AU PREMIER

Les Bicyclettes

LA FRANÇAISE

Montées par Jacquelin et Garin

Défient toute concurrence

comme prix et qualités.

S'adresser à M. de Trémaudan, agent général, rue du Pré-Botté, 2.

CLÉMENT

1898

LUXE

N° 1

N° 2

500 fr. 350 fr. 275 fr.

GRANDE CHAPELLERIE DE L'OUEST

EMILE DUFAU

RENNES — 6, Rue de Nemours, 6 (En face la Grande-Poste)

Immense choix de casquettes cyclistes, depuis... 0 fr 95
Casquettes de Société, genre V-C R., depuis... 1 fr 75
GRAND ASSORTIMENT DE GASQUETTES AUTOMOBILES
Chapeau souple extra-léger pour excursion
RAYON SPÉCIAL POUR DAMES ET FILLETES — CANOTIERS-BICYCLETES DEPUIS 1 fr 95
La Grande Chapellerie de l'Ouest est la maison la mieux assortie et vendant le meilleur marché de tout Rennes. — 6, rue de Nemours (En face la Poste).

Restaurant CREN

Fondée en 1842

DÉJEUNER, DINER A LA CARTE ET A PRIX FIXE

GAZE, TRAITEUR SUCC^R

6, Rue Beaumanoir, 6, RENNES

TENTE SALON DÉMONTABLE,

POUR BANQUET, LUNCH, BAL

FOURNITURE DU MATÉRIEL COMPLET

Pour la Ville et la Campagne

CYCLES

Vente, Echange et Réparations

De Machines de tous systèmes

EMAILLAGE AU FOUR

MACHINES A COUDRE

GATINET

MÉCANICIEN

Médaille de vermeil de l'Exposition de Rennes 1897.

Place de la Halle-aux-Blés, 12

RENNES

HOTEL MODERNE

17, 19, Quai Lamennais

RENNES

Postes et Télégraphe à quelques pas

Téléphone — Englisch Spoken

Une organisation parfaite et le confort le plus moderne en font un établissement de tout 1^{er} ordre.

SALONS, GRANDES et PETITES SALLES

Table d'hôte et Restaurant à la carte

Jardin d'hiver

Salles de bains, douches, chambre noire

Garage, etc.

OMNIBUS A TOUS LES TRAINS

VÉLODROME LAËNNEC

RENNES

DONDEL, DIRECTEUR

STAND

Ouvert de 7 h. du matin à 7 h. du soir

LEÇONS DE BICYCLETTE

POUR DAMES & HOMMES

(Location de la Pelouse pour Jeux Athlétiques)

VÉLOCIPÈDES
Les Fils de PEUGEOT Frères
VALENTIGNEY (Doubs)

SUCCURSALE DE RENNES

7, Quai Lamartine, 7.

AGENCE

DINARD (Ille-et-Vilaine)

L'Imprimerie des Arts et Manufactures,

3, place de la Halle-aux-Blés, Rennes, se recommande à

MM. les Membres du V.-C. R. pour l'exécution rapide

et soignée, à des prix modérés, de tous travaux typo-

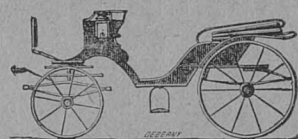
graphiques et lithographiques.

FABRIQUE — RÉPARATION

Échange et Entretien

DE
VOITURES ET HARNAIS

Carrosserie en tous genres
FORGE, CHARRONNAGE, SELLERIE et PEINTURE



A. QUINTON

Ateliers et Magasins :

Rue Saint-Malo, 21 et 64

RENNES

GRAND CHOIX DE VOITURES NEUVES

et d'occasion

Prix modérés et facilités de paiement

Prêts de voitures pendant la durée des réparations.

PHARMACIE DE LA CROIX DE GENÈVE
Place de la Mairie — RENNES

HYGIÈNE de la bouche Elixir dentifrice antiseptique	Dragées vermifuges font disparaître toutes les indispositions chez les enfants
Sirop iodotannique de GALAINE remplace L'HUILE de foie de morue	HYGIÈNE de la chevelure MIXTURE anti-pelliculaire

GALAINE, pharmacien supérieur de 1^{re} classe
Dépôt des trousseaux individuelles de l'U. V. F.